

Nye bøger om eskimoer og eskimoforhold

af Åse Reymann

Hermed påny et udvalg af, hvad der er udkommet af publikationer om eskimoer og eskimoforhold indenfor de sidste par år. Som tidligere er hovedvægten lagt på bøger om Grønland, men der er også en del om de canadiske og amerikanske eskimoer.

Udvalget er i det store og hele foretaget på grundlag af bøger, anskaffet af Det kongelige Bibliotek, og emnevalget er derfor overvejende humanistisk og samfundsvidenskabeligt.

Tilsvarende udvalg er bragt i dette tidsskrift i 1975, nr. 6, s. 176–184, i 1976, nr. 7, s. 227–233 og i 1978, nr. 3–4, s. 110–117.

Af forskellige grunde har det desværre ikke været muligt for mig at se alle de nævnte bøger, men for aktualitetens skyld har jeg alligevel medtaget nogen, som jeg ikke selv har set. Jeg håber ikke, der af denne grund er kommet fejl eller unøjagtigheder.

BIBLIOGRAFI OG BOGVÆSEN

„Atuakkat qaqqatut issagamik alisissuq alakkarpaat“ [Bøger er som fjelde, der giver vid udsigt. Citat fra børnesang af Henrik Lund]. Atuakkat meerarsiuutit kalaallissut. Børnebøger på grønlandsk. Kbh. 1979. 39 s. – ill.

Hippler, Arthur E. and John R. Wood: The Alaska Eskimos. A selected, annotated bibliography. Fairbanks 1977. 1 bd. (University of Alaska. Institute of Social and Economic Research. Report series no. 45).

Lauridsen, P.: Bibliographia Groenlandica eller Fortegnelse paa Værker, Afhandlinger og danske Manuskripter, der handle om Grønland indtil Aaret 1880 incl. Paa Grundlag af C. G. F. Pfaff's Samlinger. Kbh. 1979. IV + 247 s. (Fotografisk optryk efter udgave 1890. Meddelelser om Grønland Bd. 13).

Løbende udenlandske aviser i danske biblioteker. Tillæg: Færøske og grønlandske aviser & danske aviser udg. i udlandet. Red.: Mette Hundewadt,

Birgit Stauning. Bibliotekarforbundet, gruppen for referencebibliotekarer. 1978. 58 s.

RELIGION

Kuhlman, Kathryn: Gûtip suliarerqigsin-
auvâ. Godthåb 1978. 143 s. (Oversat
titel: Gud kan gøre det igen).

Marshall, Alexander: Anangnermut Gû-
tip avqutâ. 1978. 32 s. (Oversat titel:
Guds vej til frelse).

Skou, Karl: peqatigîngniat 1908–1978.
Tølløse 1978. 39 s. (Oversat titel: De
kristelige samfund i Grønland 1908–
1978).

Tussiaatit. [Overs.: Frederik Nielsen].
Kbh. 1978. 323 s. (Oversat titel: Sal-
mernes bog).

SAMFUNDSFORSKNING

Andersen, John „Utorqaq“: Skynd dig
at fange friske tanker. [Citat fra Thu-
lefangeren Ojuvainath]. 1979. [Om
beskæftigelsespolitikken i Grønland].

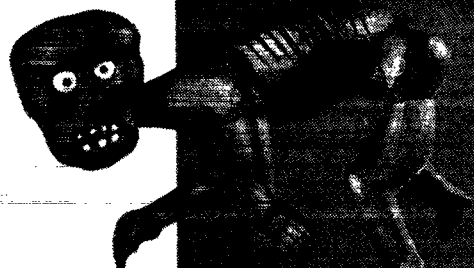
Brøsted, Jens: Et beskåret hjemmestyre.
Et kritisk essay om den grønlandske
hjemmestyreordning. Kbh. 1979. 149
s. – ill.

– – : Ul-gun-ik. En rapport om inte-
gration og landsbyorganisation i Ala-
ska. Kbh. 1978. IV + 248 s. – ill.

EF pillugu oqallinnermi. Qanoq isuma-
qarpat? Qaammarsaanermi Kattuffik
G.O.F. Grønlands Oplysningsforbund.
1979.

Folke, Steen: Kalâtdlit-nunāne nanomi-
nerssornerrulernek – danskit nunasia-
karusungnerat = Grønlandsk hjemme-
styre–dansk imperialisme. Kbh. 1978.
32 s. ill. [Grønlandsk og dansk tekst].

BESKÅRET HJEMMESTYRE



Jens Brøsted

PHOTOS: RADIS

Gode miner til slet spil –. Elementer til
belysning af de fremtidige udviklings-
perspektiver for Grønland. Af Hans
G. Hansen, Karsten Duus Jørgensen,
Lene Kjeldsen, Evald Nielsen, Per
Werge. Roskilde 1977. 379 sp. – ill.
Grønland og udviklingen. Storgruppe
7621. Red. af Jes B. Adolphsen. Aal-
borg 1977. 114 s. [En sammenskriv-
ning af 8 forskellige rapporter om
Grønland lavet i foråret 1977 af en
gruppe førsteårsstuderende under det
samfundsvidenskabelige hovedområde
ved Aalborg universitetscenter].
Grønlands erhvervsliv. Uddrag af en de-
bat på kursus/konferenceejendommen
Rolighed i Skodsborg. 1978. 86 s.

Grønlandskomiteen: Den grønlandske arbejder. Den danske kolonimagts udbygning af den grønlandske arbejdskraft. Århus 1978. 35 s. ill. (Pjece nr. 3).

Hertling, Jørgen: EF ilisaralugo. erkartugagassarpagssuit ilamernge. atuagkiortuata mangminek nakitertiâ marsime 1979. [Oversat titel: At kende EF. Brudstykker af en mængde bemærkelsesværdige ting. Udg. af forfatteren i marts 1979].

Kommissionen om Hjemmestyre i Grønland. Betænkning. Bd. 1-4. 1978. Bd. 1: Hjemmestyreordningen. Bd. 2: Bilag om Hjemmestyreordningen. Bd. 3: Hjemmestyrets opgaver på kortere sigt. Bd. 4: Administrative konsekvenser m.v. (Betænkning 837).

Lauritzen, Philip: Olie og amuletter. I Knud Rasmussens slædespor. 1979. 344 s. [Om inuits relation til majoritetssamfund].

Lauritzen, Philip i samarbejde med Torben Lodberg: Den sorte Engel. Grønlandernes første strejke. En reportage. 1978. 178 s.

Lauritzen, Philip: Ingile Qernertoq. kalâtdlit. suliumjaunganerqârneat. Kalâtdlit-nunâne Sulissartut Kátuvfiata. Torben Lodberg-imik ikiorteqardluen suliarititâ, kalâtdlisûngortinera: Thue Christiansen, Kristian Poulsen-ilo. Kbh. 1978. 317 s. - ill. [Originaltitel: Den sorte Engel].

Lundby, Stig Merrild: Grønlands udviklingsbetingelser. Afgang feb. 1978. Afgængere: Stig Merrild Lundby, Jacques Hermann, Uffe Andersen. Institut for by- og landskabsplanlægning, Arkitektskolen Kbh. 1978. 120 s. -ill.



Petersen, H. C.: inuiaqatigînuko qanoq itut pilersiniarivut? Godthåb 1977. 47 s. [Oversat titel: Hvad slags samfund vil vi skabe?].

Petersen, H. C.: Nunavta pigssarititainik atuekatigîngnek. okalokatigîssutigssiak. 1978. 12 bl. [Oversat titel: Den fælles brug af vort lands ressourcer]. Diskussionsoplæg.

Polarområdet i brændpunktet. Fra den nordiske „Folk og forsvar“-konference 1978. Red. R. Watt Boolsen. Udg. af Forsvarets oplysnings- og velfærdstjeneste Kbh. 1978. 127 s. - ill.

Sigsgaard, Peter: Angst og dagligsnak om vold i Grønland. En studie i holdnings- og rygtedannelse. 1977. 58 s.

Sjaastad, Anders C. og John Kristen Skogan: Politik og sikkerhet i Nordhavsområdet. Om de enkelte land og våre felles problemer. Oslo 1976. 301 s. (Utenrikspolitiske studier nr. 18).

Viemose, Jørgen: Dansk kolonipolitik i Grønland. Kbh. 1978. 192 s. – ill.

OPLYSNING, UDDANNELSE, SKOLEVÆSEN

Andersvænge-projektet. (Projekt 171). Slagelse 1976-78. 6 bd. [Ang. psykisk udviklingshæmmede børn i Grønland].

Grønland. Skoledirektionen: Rapport om børnehavundersøgelsen, Sukkertoppen 1977. 1979. 79 s. – ill.

Hartmann, Nils: Hej, hvor bor du? Hej, sumi najugaqarpit? Et undervisningshæfte for de yngste klassetrin. Udg. af Dansk UNICEF Komité og Ministeriet for Grønland. 1978.

Lærer i Grønland. Oplysninger om Grønlands skolevæsen. Udg. af Ministeriet for Grønland. 13. udg. 1978. 39 s. – ill.

Meeqqat pinnguaatillu. Børn og legetøj. Udg. i anledning af det internationale børneår af Grønlands Landsmuseum. 1979.

EVENTYR OG SAGN

Bak, Ove: Troldbjørnen. Også isbjørne har en sjæl. Beretninger og fortællinger fra Grønland. Ill. (delvis) af Kårale Andreassen. Kbh. 1979. 108 s. – ill.

Lyng, Kr.: kalâtdlit oqalugtuait oqalulâvilo. I–III. Fotografisk optryk. Godthåb 1978. 360 s.

Rasmussen, Knud: Myter og sagn fra Grønland. Fotografisk optryk af udgaven 1921–25. 1979. [Ill. til denne udg. af Aka Høegh].

REJSER, EKSPEDITIONER

Lind Petersen, Georg, Gunnar P. Rosendahl, Hans Ølgaard: Alaskaliarneq. Maj 1978. Udg. af Grønlands tekniske Organisation.

Ljungdahl, Bjarne: Turisme i Grønland. Århus 1978. 28 s.

Rasmussen, Knud: Slæderejserne. Knud Rasmussens ekspeditionsberetninger 1902–24 under red. af Palle Koch. 1979. 4 bd. Bd. 1: Nye Mennesker. Min rejsedagbog. Bd. 2: Grønland langs Polhavet. Bd. 3–4: Fra Grønland til Stillehavet. 1–2.



Weimar, Stig: Norge nalunngiliuk? Kallallisut: Lars Møller Lund. Godthåb 1978. 28 s. ill. [Originaltitel: Kender du Norge?].

GRØNLAND

Aningâk. Siunertakakatigîngnek . . April 1978– [Oversat titel: Månen. Fælles formål, samarbejde, kontakt, selvstændighed].

Arusukfjorden. Ivigtut, Grønnedal, Arusuk. Red. Ulrik Luckow og Jørgen Fisker. Billedred.: Keld Hansen. 1979. 151 s. – ill.

Atlashåndbogen over Grønland. Red. Arne Gaarn Bak. 1978. 128 s. – ill. [Dansk, engelsk og grønlandsk tekst].

Bak, Ove: Et bysamfund i Grønland. Om en by i dag og om dens udvikling. (Julianehåb). Pædagogisk red.: Brian Mauritzen. 2 udg. 1979. 48 s. – ill. (Lokalstudier).

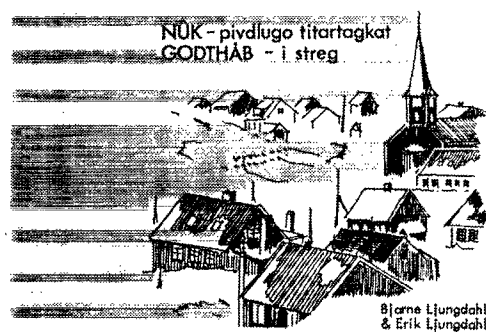
Balslev Jørgensen, J., Keld Hansen og A. Østergaard Hansen: Demographic studies in two villages in the Upernavik district. 1978. 20 s. (Meddelelser om Grønland. Bd. 202, nr. 3).

Bjærgmose, Rasmus: Grønland – solidaritet eller kaos. 1978. 93 s.

Bogen om Grønland. Fortid, nutid og fremtid. 2. udg. Red. Hj. Petersen og Erik Staffeldt. Tegn.: Arne Gaarn Bak, Erling Nederland og Ib Withen. Kbh. 1978. 324 s. ill.

Engel, Elmar og Brigitte: Abenteuer-Almanach. Island, Grönland, Färöer. Frankfurt am Main 1979. 192 s. ill. [Om Grønland s. 121–176].

Garner, Fradley: Jakobshavn: eine Stadt in Grönland. Nyt oplag. Königliche



Dänische Ministerium des Äusseren. 1978. 40 s. – ill.

Gessain, Robert: Ammassalik. Warszawa 1978. [Polsk udg.].

Godthåb – Nûk 1728–1978 i tekst og billeder. Tekst og billedredaktion: Hans Lynge, Lars Møller Lund, Hans Westermann. Oversættelse: Chr. Bertelsen o.a. Godthåb 1978. 175 s. – ill. [Også udg. med titel: Nûk – Godthåb agdlauserissat ássilíssatdlo 1728-1978. Grønlandsk-sproget udgave].

Grønland for folket. Red.: Karin Dahl Jørgensen, Hans Pedersen, Lise Reinholdt. Kolding højskole 1977. 32 s. – ill. [Grønlandsk og dansk tekst. Også udkommet som temanummer af: Tryk. Artiklerne er hentet fra Siumut].

Grønlands tekniske organisation: Nûp igdløkarfigtut pilerssârusinorneranut sujúnarsût = Forslag til byplan Godthåb . . . Kbh. 1978. 19, 19 s. – ill. [Grønlandsk og dansk tekst. Omslagstitel: Nuuk kommune].

Hansen, Keld: Nuussuaq. En fangerbygd i Grønland. Tegninger og kort: Keld Hansen, Jens Rosing, billedred.: Keld Hansen, fotos af forfatteren. Kbh. 1979. 40 s. – ill.

Harmsen, Georg: Grønlands demografi. Godthåb 1979. 53 s. – ill. – Lærervejledning. Besvarelser, kommentarer, principper. 1979. 23 s. – ill.

Høygaard, Arne og Martin Mehren: „Ajungilak“ eller Grønland på tvers. Oslo 1977. 151 s. – ill.

Ljungdahl, Bjarne: Nûk – pivdlugo titartagkat: Godthåb i streg, tegninger og tekst. Godthåb 1978. 21 s. – ill.

Lyng, Hans: Nûk. Hvad der i vore dage huskes fra Godthåbs fortid. 1978. 134 s. – ill.

Lyng, Hans: Nûk. Nûngme pissartut erqaimmassat. Godthåb 1978. 142 s. – ill.

Manîsumut tikitdluarit. Velkommen til Sukkertoppen. 58 s. – ill.

Olsen, Kristian (aaju): Kalaallit nutaat. Godthåb 1979. 49 s. – ill. [Oversat titel: Det nye Grønland].

Regional development programme for Greenland 1977-1979. Commission of the European communities. 1977. 49 s.

Ølgaard, Anders: Kalâtdlit-nunânik, danskinigdlo. Kbh. 1978. 62 s. ill. (Institut for eskimologi p nakitertitâ nr. 6).

[Oversættelse af artiklen: „Om Grønland, grønlændere og danskere“ i tidskriftet „Grønland“ nr. 7-8, 1977].

NATURVIDENSKAB

Elvang, Leif: Nerisariit. nutserisut: Aqigssiaq Møller, Jørgen Pjettursson, assliartai: Jørn Houborg Pedersen; aaqqissuisoq: Jørgen Hermansen. Ministeriet for Grønland. 1978. 32 s. – ill. [Originaltitel: En fødekæde].

Génsbøl, Benny: Grønlands natur. Gen-nemarbejdet og revideret udgave. 1978. 182 s. – ill. [Udg. 1969 med titel: Grønland].

Holarctic ecology. Ecology in the Holarctic region. Issued by the Scandinavian Society Oikos. Vol 1, no. 1-1978- [4 nr. årligt].

Petersen, H. C.: Kalâtdlit-nunâta tugtuinik misigssugkat... 1976. 19 s.

[Oversat titel: Statistik over rensdyrbestanden i Grønland gennem tiderne].

ETNOGRAFI, ANTROPOLOGI

Adler, Christian: Polareskimo-verhalten. Von den Verhaltensweisen einer altertümlichen Jägerkultur. 1979.

Cultural imperialism and cultural identity. Proceedings of the 8th conference of Nordic ethnographers/anthropologists. Ed.: Carola Sandbacka. Helsinki 1977. 262 s. [Heri artikler bl. a. af H. C. Gulløv, Ole Hertz, Inge Kleiva og Robert Petersen].

Goldschmidt, Verner: Tolkningsproblemer i studier af fremmedkulturer – eksemplificeret med resultater af forskning i Grønland. S. 37-61 i: Förtolkningsproblem i historia. Föredrag från Nordiska fackkonferansen för historisk metidlära på Hanaholmen i Esbo 23.-27. maj 1976. Oslo 1977. (Studier i historisk metode XII).

Hughes, Jill: Eskimoer. Eskimoernes op-rindelse og livsform til omkring år 1900. Ill. af Maurice Wilson. På dansk ved Poul Steenstrup. 1979. 30 s. – ill. (Tæt-på-kulturer). [Originaltitel: A closer look at eskimos].

Kylstra, Hans P. & Lies H. Lieffernik: Danish-Netherlands symposium developments... Greenlandic-Arctic culture 1976, Groningen. 1977. [Continuity and discontinuity in the Inuit culture of Greenland].

Mouël, Jean-Francois Le: „ceux des mouettes“. Les Eskimo naujâmiut Grønland-Ouest. Documents d'écologie humaine. Paris 1978. 322 s. – ill. (Muséum national d'histoire naturelle. Mémoires de l'institut d'ethnologie. XVI).
 Newman Gerald: Min første bog om eskimoerne. Oversat af Søren H. Madsen. 1978. 48 s. – ill. [Originaltitel: Eskimoer].

KUNSTHÅNDVÆRK, HUSFLID

Hansen, Keld: Perler i Grønland. 1979. 40 s. ill.
 Hansen, Keld: Legetøj i Grønland. 48 s. – ill.
 Petersen, Grete: Eskimoting: vi arbejder med perler, skind, ben, træ og kurveflet. Foto: Jens Bull. Tegninger af forfatteren. 1978. 95 s. – ill.

MEDICIN

Lebech, P. E.: Isumannaatsumik atoqatiinneq! Red. og bearbejdet ved H. J. Fenger og Ellis From. Versionering: Maria Meyer. Ministeriet for Grønland. 1978. 46 s. – ill. [Bearbejdet og udvidet oversættelse af den danske udgave: Sex og sikkerhed].

FÅREAVL

Landbrugets forskningsinstitut, Island, Forsøgsstationen Uperniviarssuk, Grønland: Undersøgelser af vegetation og fåreavl i Grønland 1978. Reykjavik 1979. 90 bl. – ill. (Rapport 2).

MINEDRIFT, VANDKRAFT-UDNYTTELSE

Arctic consultation group: Grønlands vandkraft. Produktionsomkostninger

og afsætningsmuligheder. 1978. 54 bl. – ill.

Dahl, Jens: Minearbejdere i Umanaq kommune. 1977. 47 s. – ill.

Dahl, Jens: Umánap kommunegarfiane augtitagssarsiorfeqarfingme sulissartut. 56 s. – ill. [Originaltitel: Minearbejdere i Umanaq kommune].

Dahl, Jens i samarbejde med Hans Berg: Minedrift i et fangersamfund. 1977. 54 s. – ill.

Dahl, Jens i samarbejde med Hans Berg: Piniartokarfingme augtitagssarsionek. 1978. 60 s. – ill. [Originaltitel: Minedrift i et fangersamfund].

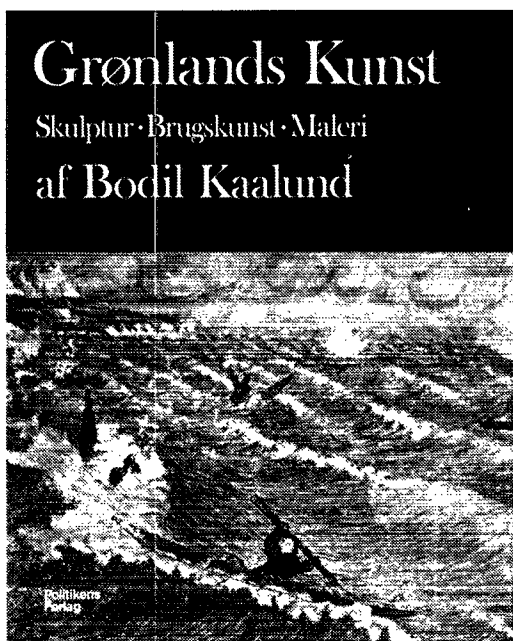
Grønlandskomiteen: Den grønlandske undergrund. Råstofferne i den grønlandske undergrund udnyttes imod det grønlandske folks interesser. Kolding 1979. 52 s. – ill. (Pjece. Grønlandskomiteen. Nr. 4).

Haagen, Birthe: Qutdligssat – kalâtdlit-nunâne aumarssuarsiorfiup: aumarssuarsiorfiup unigtitaunera i gdloqarfigdlo pydlugit. (nugt. Moses Olsen). 1978. 52 s. – ill. [Originaltitel: Qutdligssat – en kulmien . . .].

Hansen, Finn: Den økonomiske aktivitet i Umanaq set i relation til bly- og zinkminens etablering og første driftsår. 1977. 53 s. – ill.

Hansen, Finn: Umáname aningaussarsiornermik sulinek: akerdlugssarsiorfigssamgdlo kârusiliornek ukiutdlo ingerdlatsivît sujugdît. 1978. 57 s. – ill. [Originaltitel: Den økonomiske aktivitet i Umanaq].

Hertz, Ole: En økologisk undersøgelse af minedriftens virkninger for fangerne i Uvkusigssat. 1977. 60 s. – ill.



Hertz, Ole : Augtitatgssarsiorfiup ingerd-láneqarnerata piniartunut Uvkusigssarmiunut súniutainik misigssuineq. 1978. 72 s. – ill. [Originaltitel: En økologisk undersøgelse af minedriftens virkninger for fangerne i Uvkusigssat].

KUNST

Geertsen, Ib: Grønlændere. Grafik og tegninger fra ældre tid. Udg. af Statens Museum for Kunst. 1979. 16 s. – ill. [Udstilling i Kobberstiksamlingen].

Kaalund, Bodil: Grønlands Kunst. Skulptur, brugskunst, maleri. Kbh. 1979. 223 s. – ill.

Kornerups Grønland. Andreas Kornerup, Skizzer fra Grønland. 1978. 136 s.

Lipton, Barbara, Froelich Rainey, Allan Chapman: Survival. Life and art of the Alaskan Eskimo. New York 1977. 96 s.

Ray, Dorothy Jean: Eskimo art. Tradition and innovation in North Alaska. Seattle 1977. 298 s.

Sinclair, Maud: Skitser fra Grønland. 1978. 40 s. – ill. [Selskabet Bogvernerne].

TEATER

Tukak teatret. Eskimoisk trommesang, dans, digtning, livssyn, leg og tegninger. – eskimuut inngerutaat, tivaasaat pitsiaat, eqqarsaatersuutaat, pinngu-aataat titartagaallu. Red.: Ole Jørgensen. Århus 1979. 1 bd. – ill.

FILM

Rothwell, Stephen J.: Films on Indians and Inuit of North America 1965–1978. Ottawa 1978. XXXIV + 253 s.

MUSIK

Hauser, Michael: Inuit songs from southwest Baffin island in cross-cultural context. I–II. Études/Inuit/Studies. 1978. Vol. 2, no. 1–2, s. 55–83, 71–105.

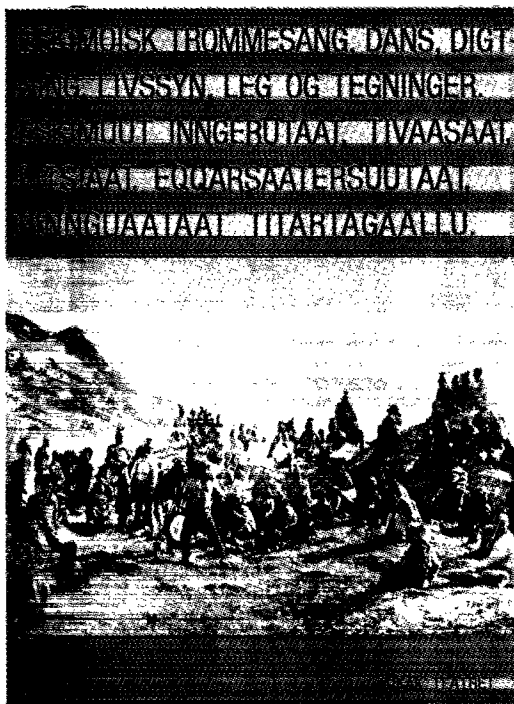
Meeqqat erinarsuutaat. Red.: Helene Riisager. Godthåb 1979. 91 s. [Over-sat titel: Børnesang. Melodistemme, delvis med becifring].

SPORT

Idrætten i Grønland. Udg. af Grønlands Idrætsforbund i anledning af 25 års jubilæet 1978. 1979. Også med grønlandsk titel: Kalâtdlit-nunāne timer-ssorneq. 238 s.

SKØNLITTERATUR

alikutagssiak. Udg. af Atuagagdliutit. 1978–



- Børneblad. – Meeqqat attuakkiaat. Udg. af Det grønlandske Landsbibliotek, Børnebiblioteket. 1978–[Ca. 3 numre årligt, bidrag på dansk og grønlandsk].
- Andersen, Leif Esper: Ilisiitsuutitsiniarnersuaq. Overs. af Peter K. S. Heilmann. Godthåb 1979. 98 s. – ill. [Originaltitel: Heksefeber].
- Bardot, Brigitte: Noonoah. Den lille hvide sæl. Ill. af Daniel Dolfus. 1979. [Originaltitel: Noonah, le petit phoque blanc].
- Borg, Inga: Uumasut illup eqqaamiut. Sverigimit oqaluttuaq. Godthåb 1978. 32 s. [Dansk udgave med titel: Dyrene omkring huset].
- Brandt, Peter (Pîtarak): K'umârssugssuak – oqalugtuârkatdlo avdlat. 1978. [Oversat titel: Bændelormen – og andre fortællinger].

- Codd, Carol: Tukummeq aqissiarlu Godthåb 1978. 32 s. – ill. [Dansk udgave med titel: Tjuki og fjeldrypen].
- Dunn, Judy: Savaaraq. nutserisoq Kr. P. Kristiansen. Godthåb 1978. 32 s. – ill.
- Gantriis, Ida: Pinnguaqatissaat. kalaallisut: Pauline Olsen. Godthåb 1978 24 s. – ill. [Originaltitel: Bare jeg havde nogen at lege med].
- Gelotte, Ann-Madelaine: Ilaa qanormi Sofie Kreutzmann. Godthåb 1979. 31 s. – ill. [Originaltitel: Tänk om jag vore ...].
- Grimm: Mersortartoq sapiitsoq. Kbh. 1979. [Originaltitel: Das tapfere Schneiderlein].
- Hagbrink, Bodil: Meeqqat Kautokeino. Kalaallisuunngornera: Guldberg Chemnitz. Godthåb 1978. 29 s. – ill. [Originaltitel: Barnen i Kautokeino].
- Hansen, Carla: Orpippassualiarneq. nuts Kr. P. Kristiansen. Godthåb 1978. 32 s. – ill. [Originaltitel: En skovtur].
- Hansen, Hans Poul: Digte fra Grønland. Kbh.: Husets forlag. 1979.
- Hansen, Thorkild: Sidste sommer i Angmagssalik. Tegn. af Sven Havsteen-Mikkelsen. Kbh. 1978. 104 s. – ill.
- Harding, Duncan: Polarhelvede. Overs. af Hans Hansen. Kbh. 1979. 158 s.
- Holm, Sven: Hans Egede eller Guds ord for en halv tønde spæk. Skuespil i 4 akter. Kbh. 1979. 128 s. (Gyldendals teater).
- Holm, Sven: Luftens temperatur og 33 andre digte fra Grønland. Ill. af Aka Høegh. 1978. 64 s. – ill.
- Huston, James: Flammer i is. Fortælling fra det arktiske Canada. På dansk ved Ellen Kirk. 1979. [Originaltitel: Frozen fire].

Johansen, Lis Bo: Moortat børnehavemi. nuts. Kr. P. Kristiansen. Godthåb 1978. 32 s. – ill. [Originaltitel: Mortens dag i børnehaven].

Kurelek, William: Nukappiaqqap præriemi ukiorsiortarnera. Godthåb 1978. 43 s. [Dansk udg.: En præriedreng].

Lagercrantz, Ann-mari: Viiannguaq – Appaaq innamit pssikkumanngitsoq. Oves. af Peter K. S. Heilmann. Godthåb 1978. 28 s. – ill. [Dansk titel: Lomvien, der ikke ville hoppe].

Lidegaard, Mads: Pavia. kalaallisut: Ole Brandt. Godthåb 1978. 209 s. – ill. [Originaltitel: Pavia – en grønlander].

Lindgren, Astrid: Bulderby juulli. Godthåb 1978. 32 s. – ill. [Dansk udgave: Jul i Bulderby].

Lindgren, Astrid: Bulderbymi upernaq. Godthåb 1978. 32 s. – ill. [Dansk udgave: Forår i Bulderby].

Lundblad, Lars: Pukki Jukkulu. Kbh. 1978. 25 s. – ill.

Mads aamma Milanik. kalaallisut: Lars Møller Lund. Godthåb 1979. 26 s. – ill.

Nilsson, Anders: Jonas. kangerlussuaq „pulagunngi“. Den utilgængelige fjord. 1978. 34 s. ill. 1978. 34 s. ill.

Olsen, Kristian (aaju): Kinaassutsip taallai. kinaassutsip taallai sassuma arnaaniit angullugu Danmark halleluja anaana. – Balladen om identiteten: en ubeskrivelig ballade fra Havets mor til Halleluja Mor Danmark. 1978. 96 s. – ill. [Grønlandsk og dansk tekst].

Riel, Jørn: Sarfartuut. 1979. [Digtsamling].

**KRISTIAN OLSEN
aaju**

**KINAASSUTSIP TAALLAI
BALLADEN OM IDENTITETEN**



kragestedet

Rosendahl, Ph.: Anekdoter. okalungusi-autit. 1977. 44 + 44 s. – ill. [Udg. i anledning af GTO's 25 års jubilæum. Forord af Ph. Rosendahl. Dansk og grønlandsk tekst].

Simonsen, Paulus: Nūnguaq. Udg. af GOF. 1978. 37 s. [Tanker, erindringer, digte].

Strandgaard, Charlotte: Den blåøjede satan. tungujortunik ikkiligssuak. 1976 100 s.

Suluit. ârqigssuissut: Frederik Lohmann âma Ole Brandt. Godthåb 1978. 128 s.

Sverdrup, Harald: Dikt fra Grønland. Ved Harald Sverdrup. Udg. af Den norske bokklubben. 96 s. – ill. [Illustrationerne er hentet fra „Arts of the Eskimo: Prints“].

taigdliara. pekatigígfiup. „kalâtdlisut
okautsivut“ nakitertitâ. Godthåb 1979.
[Oversat titel: Min sang. Udg. af for-
eningen „Vort grønlandske sprog“].
Trier Mørch, Dea : íssip nalâne inúngor-
tut. Oqalugtualiaq. Oversat af Mari-
anne Petersen. 1978. [Originaltitel:
Vinterbørn].
Villadsen, Villads: M/S Disko-me kin-
gornalo. Godthåb 1979.

SPROG

Basse, Bjarne og Kirsten Jensen: Eskimo
languages. Their present-day condi-
tions. „Majority language influence on
eskimo minority languages“. Aarhus
1979. 196 s.
Grønlands landsråd. Sprogudvalget: Qa-
noq taaguuteqassava? 1978. 38 bl.
Grønlands landsraad: Qanoq taaguute-
qassappat? 1978. 18 bl.
Hamp, Eric P. (red.): Conference on
Eskimo Linguistics. University of Chi-
cago 1970. Papers on Eskimo and
Aleut linguistics. Chicago 1976. 327 s.
Jacobson, Steven: A grammatical sketch
of Siberian Yupik Eskimo. Fairbanks
1977. 98 s.
Reed, Irene, Osahito Miyaoka, Steven
Jacobson, Pascal Afcan, Michael
Krauss: Yupik Eskimo grammar. Fair-
banks 1977. 330 s.

HISTORIE

Bang, Kirsten.: Nordboerne i Grønland.
Ill. af Jens Rosing. 1979. 106 s. – ill.
Bockstoe, J. R.: Eskimos of Northwest
Alaska in the early nineteenth century,
based on the Beechey and Belcher col-
lections and records compiled during
the voyage of H.M.S. Blossom to

Northwest Alaska in 1826 and 1827.
Ed. by. T. K. Penniman. Oxford 1977.
XIII + 139 s. (University of Oxford.
Pitt Rivers Museum. Monograph se-
ries, no. 1).

Gulløv, H. C.: Kampen om sjælene.
Grønland og oplysningstiden. Red.:
Henning Dehn-Nielsen. Udg. af Nati-
onalmuseet, Kbh. 1978. 68 s. [Fra en
forelæsningsrække på folkeuniversite-
tet].

Holsting, Johs.: Grønlandspionerer. Ka-
pitler af Grønlands opdagelseshistorie
udarbejdet på grundlag af de origi-
nale beretninger fra forskellige ekspe-
ditioner. Kbh. 1978. 173 s. – ill.

Nilsson, Inger: Grönlandsfrågan 1929–
1933. En studie i småstatsimperialism.
Umeå 1978. 124 s. fig. (Umeå studies
in the humanities. 17).

Rosing, Jens: Himlen er lav. Kbh. 1979.
55 s. – ill. [Om mumiefundet i Qila-
kitsoq ved Umanaq].

Simpson, Myrtle: Vikings, Scots and
Scraelings. London 1977. 189 s. – ill.

BIOGRAFI

Holt Kåre: Søn av jord og himmel. Oslo
1978. 235 s. [Roman om Hans
Egede].

Freemann, Minnie Aodla: Life among
the Qallunaat.

Labansen, Marta: Danmark set med
skæve øjne. Kbh. 1979. 92 s. – ill. [In-
terview ved Philip Lauritzen].

Fenger, Niels: Knud Rasmussen. Grøn-
lands aladdin. Kbh. 1979. 228 s. – ill.

Arktisk ornitologi. Festskrift tilegnet
Finn Salomonsen i anledning af 70-
årsdagen 31. januar 1979. Kbh. 1979.
176 s. – ill.